



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-93(7)07/PU

Warszawa, dn. 24 sierpnia 2007 r.

**DECYZJA NR 53/2007**

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 1) w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 i Dz. U. z 2007 r. Nr 35, poz. 215), po przeprowadzeniu postępowania wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa rowerów dziecięcych 14" B'Twin Laly, wprowadzonych na polski rynek przez Decathlon sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, umarza się postępowanie administracyjne.

**Uzasadnienie**

Rower dziecięcy 14" B'Twin Laly, wprowadzony na polski rynek przez przedsiębiorcę Decathlon sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, został zakupiony i przebadany na zlecenie Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. (PCBC S.A.).

Badania przeprowadzone w oparciu o wymagania określone w normie PN-ISO 8098 + A1:1996 Rowery. Wymagania bezpieczeństwa dla rowerów dziecięcych, wykazały, iż rower nie spełnia wymagań określonych w tej normie. W opinii PCBC S.A. oznaczało to, iż nie jest on bezpieczny.

Rower 14" B'Twin Laly to rower dziecięcy, o maksymalnej wysokości ustawienia siodła 506 mm. Badania wykazały, że rower nie posiada ogranicznika skreću koła przedniego, co umożliwia ustawienie koła przedniego prostopadle do kierunku jazdy. W konsekwencji może to doprowadzić do upadku dziecka z roweru i doznania przez nie obrażeń.

Ponadto, dołączona do roweru instrukcja obsługi nie zawierała wykazu normalnych części zapasowych. Brak tych informacji mógł spowodować nieprawidłowy montaż, a w konsekwencji zagrożenie dla użytkownika roweru.

Mając na uwadze wyniki badań, Prezes UOKiK uznał, iż istniało znaczne prawdopodobieństwo, że rowery dziecięce 14" B'Twin Laly nie spełniały wymagań bezpieczeństwa. Prezes UOKiK uznał, że zasadne było wszczęcie w tej sprawie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 i Dz. U. z 2007 r. Nr 35, poz. 215), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów”.

Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 24 kwietnia 2007 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę Decathlon sp. z o.o. (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego. Jednocześnie w drodze postanowienia z dnia 24 kwietnia 2007 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK zobowiązał stronę postępowania do wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez wskazany produkt.

Pismem z dnia 18 maja 2007 r. Decathlon sp. z o.o. przekazał swoje stanowisko w sprawie, a także tłumaczenie przysięgłe z języka francuskiego, dotyczące świadectwa badania typu CE roweru 14" Girl Laly 2006. Z informacji przekazanych przez przedsiębiorcę wynikało, że produkt, przed wprowadzeniem na rynek, został zbadany przez Bureau Veritas Consumer Product Services we Francji, zgodnie z normami: EN 71 część 1 (1998): Właściwości mechaniczne i fizyczne, z wyjątkiem sekcji 4.15.2.3: Wymogi dotyczące hamowania, EN 71 część 2 (2006): Łatwopalność, EN 71 część 3 (1994): Migracja niektórych elementów. Ponadto, jak wynika ze świadectwa badania typu CE, oceny rowerów dokonano również na podstawie innych dokumentów, tj. niektórych klauzul normy NFR 30-020:1998: Rowery. Warunki bezpieczeństwa rowerów, rowerów górskich i rowerów dla małych dzieci oraz dyrektywy 2005/84/WE dotyczącej ograniczenia we wprowadzaniu do obrotu i stosowania niektórych substancji i preparatów niebezpiecznych (ftalany w zabawkach i artykułach pielęgnacyjnych dla dzieci). Badania wykazały, że rower 14" Girl Laly 2006 spełniał wymagania bezpieczeństwa określone w wyżej wymienionych normach, dokumentach oraz dyrektywie 88/378 CE z dnia 3 maja 1988 r., w sprawie bezpieczeństwa zabawek.

Pismem z dnia 12 czerwca 2007 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

## **Prezes UOKiK ustalił i stwierdził, co następuje**

Rowery dziecięce 14" B'Twin Laly zostały wprowadzone na rynek polski przez przedsiębiorcę Decathlon sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, który, w rozumieniu ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, jest producentem i ponosi odpowiedzialność za bezpieczeństwo produktów wprowadzonych na rynek na zasadach określonych w tej ustawie.

Prezes UOKiK, mając na uwadze wyniki badań przeprowadzonych przez PCBC S.A. zgodnie z normą PN-ISO 8098 + A1:1996 Rowery. Wymagania bezpieczeństwa dla rowerów dziecięcych, stwierdził, że rowery dziecięce 14" B'Twin Laly nie spełniały wymagań dotyczących bezpieczeństwa i niezbędne było podjęcie przez Decathlon sp. z o.o. działań w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez te produkty. Jednakże w świetle innych dowodów zgromadzonych przez Prezesa UOKiK w toku postępowania, pojawiły się uzasadnione wątpliwości co do negatywnej oceny bezpieczeństwa rowerów dziecięcych 14" B'Twin Laly.

Przedsiębiorca przekazał bowiem dokumenty, z których wynikało, że rower 14" Girl Laly 2006 został poddany badaniom przez Bureau Veritas Consumer Product Services we Francji, które wykazały, że produkt spełnia wymagania bezpieczeństwa określone m.in. w normach dotyczących bezpieczeństwa zabawek: EN 71 część 1 (1998): Właściwości mechaniczne i fizyczne, z wyjątkiem sekcji 4.15.2.3: Wymogi dotyczące hamowania, EN 71 część 2 (2006): Łatwopalność, EN 71 część 3 (1994): Migracja niektórych elementów. Prezes UOKiK, biorąc pod uwagę zdjęcia roweru dziecięcego 14" B'Twin Laly i roweru 14" Girl Laly 2006 uznał, iż jest to ten sam produkt, w związku z czym dokumentacja przekazana przez Decathlon sp. z o.o. dotyczy roweru będącego przedmiotem postępowania.

W opinii PCBC S.A., w celu oceny bezpieczeństwa rowerów dziecięcych można zastosować zarówno normę PN-ISO 8098 + A1:1996 Rowery. Wymagania bezpieczeństwa dla rowerów dziecięcych, jak i normę EN 71 dotyczącą bezpieczeństwa zabawek. Wynika to z faktu, iż zależnie od kraju ten sam rowerek może być lub nie być uznany za zabawkę - w niektórych państwach członkowskich rowery z siodłem zawieszonym powyżej 435 mm są uznawane za zabawki i dlatego wymagane jest posiadanie przez nie oznakowania CE.

W związku z faktem, iż we Francji rowery będące przedmiotem postępowania są uznawane za zabawki, a przedsiębiorca Decathlon sp. z o.o. przedstawiła dowody, świadczące o tym, iż produkty te spełniają wymagania bezpieczeństwa określone m.in. w normach EN 71, dotyczących bezpieczeństwa zabawek, Prezes UOKiK uznał, że produkty te nie stwarzają zagrożenia dla użytkowników.

Prezes UOKiK przed wydaniem decyzji jest zobowiązany do uwzględnienia całego zgromadzonego w toku postępowania materiału dowodowego. W tym przypadku dowody przekazane przez stronę i uznane przez Prezesa UOKiK za wiarygodne świadczyły o tym, że rowery dziecięce 14" B'Twin Laly spełniają wymagania dotyczące bezpieczeństwa.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 1) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że produkt będący przedmiotem postępowania administracyjnego jest bezpieczny.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK postanowił jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Dyrektor Departamentu Nadzoru Rynku  
Urszula Szałkowska

Otrzymuje:

Decathlon sp. z o.o.

ul. Malborska 53

03 – 286 Warszawa